

Enero 8, 2021

KAUTUSANG TAGAPAGPAGANAP 2021-01

KAUTUSANG TAGAPAGPAGANAP 2021-01
(KAUTUSANG TAGAPAGPAGANAP PARA SA COVID-19 BLG. 71)

SA KATUNAYAN, bago pa man ang Marso ng taong 2020, ang Illinois ay naharap na sa isang pandemya na nagdulot ng pambihirang sakit at pagkawala ng buhay, na naapektuhan ang higit sa 1,000,000, at pagkamatay ng higit sa 17,000 na residente; at,

SA KATUNAYAN, habang ang Illinois ay nangangalap at tumutugon sa sakuna sa pampublikong kalusugan dulot ng Coronavirus Disease 2019 (COVID-19), isang bagong malubhang sakit sa respirasyon na mabilis kumakalat sa pamamagitan ng mga transmisyong sa respirasyon at nagpapatuloy na wala pa ring mabisang gamot o bakuna, ang pasanin ng mga residente, nangangalagang pangkalusugan, mga unang tumutugon, at mga gobyerno sa buong Estado ay wala pang nagagawa; at,

SA KATUNAYAN, sa lahat ng oras ngunit lalo na sa krisis ukol pampublikong kalusugan, ang pangangalaga sa kalusugan at kaligtasan ng mga taga-Illinois ay kabilang sa pinakamahalagang tungkulin ng pamahalaan ng Estado; at,

SA KATUNAYAN, ang patakaran at pananaliksik sa pampublikong pangkalusugan ay nagpapahiwatig na kailangan at epektibo ang pagsusuot ng pantakip sa mukha sa mga pampublikong lugar kung saan mahirap panatilihin ang distansya sa bawat isa, at nagpapahiwatig na ang panganib ng transmisyong sa labas ay mas mababa kesa sa mga panganib sa loob; at,

SA KATUNAYAN, ipinapayo ng pampublikong kalusugan na ang pagbabawas ng pisikal na pakikipag-ugnayan sa mga tao na kung saan naninirahan sa parehong kritikal ang sakit upang mas mapababa ang pagkalat ng COVID-19; at,

SA KATUNAYAN, habang kumakalat ang COVID-19 sa Illinois na pinagdadaan ng Proklamasyon ng Gobernador para sa Sakuna, ang mga pangyayari na nagdulot ng sakuna sa buong Estado ay nagbabago at patuloy na nagbabago, inaalam ang mga mangyayari sa pandemya sa mga darating na buwan ay sadyang napakahirap; at,

SA KATUNAYAN, bilang karagdagan sa pagiging sanhi ng pagkawala ng higit sa 17,000 na taga-Illinois at pinsala sa pisikal na kalusugan sa higit na sampung libong katao, ang COVID-19 ay nagdulot ng pagbaba ng ekonomiya at patuloy na pagkawala na pinansyal na pangangailangan ng bawat indibidwal at mga negosyo sa buong bansa at Estado; at,

SA KATUNAYAN, maraming ahensyang tagapagpaganap sa Estado ay nakapokus sa limitadong mapagkukunan sa patuloy na tugon sa COVID-19 pandemya

SA KATUNAYAN, ang pandemyang COVID-19 ay inatasan ang Department of Agriculture ng Illinois (IDOA) na tugunan ang epekto sa suplay ng pagkain ng Estado sa pamamagitan ng mga patakaran at pangangasiwa sa mga pasilidad ng karne at manok at baka; at,

SA KATUNAYAN, ang pangambala ng pandemyang COVID-19 sa merkado ng hayop ay hiniling ng IDOA na ituon ang mga mapagkukunan nito sa pakikipagtulungan sa mga may-ari ng hayop at mga prodyuser ng hayop upang matugunan ang ligtas at maayos na pagbebenta ng hayop sa pamamagitan ng pangangasiwa nito at regulasyon ng Dead Animal Disposal Act; at,

SA KATUNAYAN, kinokontrol at sinisiyasat ng IDOA ang mga industriya na naapektuhan ng pandemyang COVID-19 kasama ang, ngunit hindi limitado sa, mga aplikante ng pestisidyo, tirahan ng hayop, mga tindahan ng mga alagang hayop, at mga istasyon ng gas, at ang nagpatuloy, pag-aayos ng mga patakaran sa industriya na iniutos ng IDOA para makabuo ng karagdagang oras at mapagkukunan sa paglikha ng mga bagong pamamaraan para sa pagsasagawa ng mga malalayong pagsisiyasat at pagsasanay; at,

SA KATUNAYAN, ang masamang epekto ng pandemyang COVID-19 na iniutos sa mga industriya ng IDOA ay inatasan na maglagay ng karagdagang oras at mga mapagkukunan sa pag-oorganisa at pamamahala ng napapanahong pagpapatupad ng Business Interruption Grant Program; at,

SAPAGKAT, noong Enero 8, 2021, bilang pagsasaalang-alang sa patuloy na pagkalat ng COVID-19 at ang patuloy na epekto sa kalusugan at ekonomiya na madarama sa darating na buwan ng mga tao sa buong Estado, idineklara ko na ang lahat ng mga probinsiya sa Estado ng Illinois bilang isang lugar ng kalamidad; at,

SAPAGKAT, bilang tugon sa emerhensiya ng epidemya at emerhensiya sa pampublikong kalusugan na inilarawan sa itaas, nakita kong kinakailangan na muling ilabas ang mga Kautusan ng Tagapagpaganap 2020-03, 2020-04, 2020-07, 2020-08, 2020-09, 2020-11, 2020-12, 2020-15, 2020-16, 2020-17, 2020-20, 2020-21, 2020-22, 2020-23, 2020-24, 2020-25, 2020-26, 2020-27, 2020-28, 2020-29, 2020-30, 2020-34, 2020-35, 2020-36, 2020-40, 2020-41, 2020-42, 2020-45, 2020-47, 2020-50, 2020-53, 2020-56, 2020-57, 2020-60, 2020-61, 2020-62, 2020-63, 2020-64, 2020-65, 2020-66, 2020-67, 2020-68, 2020-69, 2020-70, 2020-72, at 2020-73 at dito isinasama ang mga KATUNAYAN na itinakda ng mga Kautusang Tagapagpaganap;

SAMAKATUWID, sa pamamagitan ng mga kapangyarihang ibinigay sa akin bilang Gobernador ng Estado ng Illinois, alinsunod sa Konstitusyon ng Illinois at mga Seksyon 7(1), 7(2), 7(3), 7(8), 7(9), at 7(12) ng Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305, at kahanay ng mga kapangyarihan sa mga batas sa kalusugang pampubliko, inuutos ko ang mga sumusunod, simula Enero 8, 2021:

Unang Bahagi: Muling Paglabas ng mga Kautusang Tagapagpaganap.

Ang mga Kautusang Tagapagpaganap 2020-03, 2020-04, 2020-07, 2020-08, 2020-09, 2020-11, 2020-12, 2020-15, 2020-16, 2020-17, 2020-20, 2020-21, 2020-22, 2020-23, 2020-24, 2020-25, 2020-26, 2020-27, 2020-28, 2020-29, 2020-30, 2020-34, 2020-35, 2020-36, 2020-40, 2020-41, 2020-42, 2020-45, 2020-47, 2020-50, 2020-53, 2020-56, 2020-57, 2020-60, 2020-61, 2020-62, 2020-63, 2020-64, 2020-65, 2020-66, 2020-67, 2020-68, 2020-69, 2020-70, 2020-72, at 2020-73 tulad ng sumusunod:

Kautusang Tagapagpaganap 2020-04 (Pagsara ng James R. Thompson Center; kinakailngang permiso ng pag-alis dahil sa sakit para sa mga empleyado ng Estado):

Ang mga seksyon 2 at 3 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-04 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021**. Wala sa Seksyon 2 ang pumipigil sa Department of Central Management Services mula sa pagtatalaga ng mga tukoy pagpasok at paglabas at pagkontrol sa daloy ng trapiko sa James R. Thompson Center para sa mga empleyado, ang mga miyembro ng publiko na dumadalo sa negosyo ng Estado, at mga miyembro ng pampublikong nagoobserba sa mga negosyo at kainan.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-07 (Pangangailangan sa pagkikita ng personal):

Ang seksyon 6 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-07, na ipinatupad ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-33 at Kautusang Tagapagpaganap 2020-44, ay muling inilabas at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021.**

Kautusang Tagapagpaganap 2020-08 (Mga Operasyon ng Kalihim ng Estado):

Ang Seksyon 3, 4, 5, at 6 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-08, na ipinatupad ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-39, Kautusang Tagapagpaganap 2020-44, at Kautusang Tagapagpaganap 2020-74, ay muling inilabas at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021.**

Kautusang Tagapagpaganap 2020-09 (Telehealth):

Kautusang Tagapagpaganap 2020-09, na ipinatupad ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-52, ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021.**

Kautusang Tagapagpaganap 2020-11 (Panahon ng Abiso ng Kagawaran ng Pagwawasto ng Illinois):

Ang Seksyon 4 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-11 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021.**

Kautusang Tagapagpaganap 2020-12 (Mga pagsusuri sa mga karanasan ng mga manggagawa sa pangangalaga ng kalusugan; panahon ng abiso ng Kagawaran ng Hustisya para sa Kabataan ng Illinois):

Ang mga seksyon 1 at 3 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-12 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021.**

Kautusang Tagapagpaganap 2020-15 (Pagsuspinde sa mga probisyon ng Illinois School Code):

Ang mga seksyon 5, 6, 7, 8 at 9 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-15 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021.**

Kautusang Tagapagpaganap 2020-16 (Pagsuspinde sa mga klaseng pagsasanay para sa mga serbisong pangseguridad):

Ang Seksyon 2 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-16 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021.**

Mga Kautusang Tagapagpaganap 2020-03 at 2020-17 (Ang mga itinakdang oras at aplikasyon ng Cannabis):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-03 at 2020-17, ay binago ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-18, ay muling inilabas at dapat manatili sa bisa tulad ng tinukoy sa Kautusang Tagapagpaganap 2020-18.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-20 (Mga kinakailangang tulong pampubliko):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-20 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 Pebrero sa taong 2021.**

Kautusang Tagapagpaganap 2020-21 (Pagpapalaya ng Illinois sa mga bilanggo ng Department of Corrections):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-21 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 Pebrero sa taong 2021.**

Kautusang Tagapagpaganap 2020-22 (Pamalit sa ilalim ng Child Care Act ng 1969; mga pagsusumite ng tatak ng daliri sa ilalim ng Health Care Worker Background Act):

Mga Seksyon 4, 5 at ang Sugnay ng Pagtatapos ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-22 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-23 (Ang mga aksyon ng Department of Financial and Professional Regulation ng Illinois para sa mga lisensyadong propesyonal na tumutugon sa kalamidad):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-23 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-24 (Department of Human Services Forensic ng Illinois; mga imbestigasyon sa mga empleyado ng Department of Human Services):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-24 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-25 (Pagkaltas at mga pagbabawas ng sahod):

Kautusang Tagapagpaganap 2020-25, na ipinatupad ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-55, ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-26 (Kapasidad ng ospital):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-26 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-27 (Mga bangkay na nagpositibo sa COVID-19):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-27 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-28 (Mga sertipikasyon ng industrial radiography):

Kautusang Tagapagpaganap 2020-28, na ipinatupad ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-55, ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021**.

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-28 ay mas ipinatupad at binago tulad ng sumusunod:

Seksyon 2. Para sa anumang sertipikasyon ng industriyal na radiography o sertipikasyon ng trainee ng industriyal na radiography na nag-expire ~~o mag-e-expire~~ sa panahon ng Gubernatorial Disaster Proclamations na inisyu noong 2020, maaaring pangasiwaan ng IEMA-DNS na palawigin ang mga tuntunin ng mayroon nang mga sertipikasyon para sa mga industriyal na radiographer at pang-industriya na radiographer trainee sa 90 araw na pagtaas, hindi lalampas sa isang maximum na panahon ng siyam na buwan na lampas sa paunang 5 o 2 taong termino, upang payagan ang mga indibidwal na matugunan ang mga pamantayan sa pagsusuri. Para sa mga sertipikasyon na mag-e-expire sa Enero 2021 o kalaunan, ang IEMA-DNS ay maaaring magpalawak ng mga tuntunin ng mayroon nang mga sertipikasyon sa loob ng 90 araw. Ang mga industriyal radiographer at mga trainee ng industrial radiography ay dapat matugunan lahat ng mga kinakailangan na itinakda ng IEMA-DNS.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-29 (Personal na pag-aaral o pagsusulit para sa lisensya ng mga propesyunal):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-29 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-30 (Ang pagtatapos ng mga konsuladong dokumento ng pagkakakilanlan; de-koryenteng paghahain para sa Komisyon ng Karapatang Pantao ng Illinois):

Ang mga seksyon 1, 4, 5 at 6 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-30 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-34 (Mga kinakailangan para sa Cannabis):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-34 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-35 (Mga aktibidad Department of Public Health regulatory ng Illinois):

Ang mga seksyon 14, 15, 16 at 17 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-35 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-36 (Lisensya ng pagpapakasal):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-36 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-40 (Batas sa Child Labor):

Ang mga seksyon 2 at 4 ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-40 ay muling inilabas at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-41 (Pagtaya sa mga palaro):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-41 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-42 (Mga State Fair):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-42 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 sa Pebrero sa taong 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-45 (Lisensya para Cannabis):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-45 ay ipinatupad sa kabuuan nito at dapat manatiling epektibo tulad ng tinukoy sa Kautusang Tagapagpaganap 2020-45.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-47 (Personal na pagtuturo sa mga paaralan ng preK-12):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-47 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-50 (Pagpapatuloy sa mga paglilipat mula sa mga kulungan sa probinsiya papunta sa Department of Corrections ng Illinois):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-50 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-53 (Mitigasyon para sa Rehiyon 7):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-53 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-56 (Mitigasyon para sa Rehiyon 1):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-56 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021.**

Kautusang Tagapagpaganap 2020-57 (Kard ng pagkakakilanlan ng Cannabis):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-57 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021.**

Kautusang Tagapagpaganap 2020-60 (Mitigasyon para sa Rehiyon 5):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-60 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021.**

Kautusang Tagapagpaganap 2020-61 (Mitigasyon para sa Rehiyon 7 at 8):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-61 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021.**

Kautusang Tagapagpaganap 2020-62 (Mitigasyon para sa Rehiyon 1 Hanay 2):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-62 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021.**

Kautusang Tagapagpaganap 2020-63 (Mitigasyon para sa Rehiyon 4 at 10):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-63 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021.**

Kautusang Tagapagpaganap 2020-64 (Mitigasyon para sa Rehiyon 11):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-64 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021.**

Kautusang Tagapagpaganap 2020-65 (Mitigasyon sa Rehiyon 9):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-65 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021.**

Kautusang Tagapagpaganap 2020-66 (Mitigasyon para sa Rehiyon 3):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-66 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021.**

Kautusang Tagapagpaganap 2020-67 (Mitigasyon para sa Rehiyon 6):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-67 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021.**

Kautusang Tagapagpaganap 2020-68 (Ang pagpapabago ng rehistro ng kard ng pagkakakilanlan para sa Cannabis):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-68 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021.**

Kautusang Tagapagpaganap 2020-69 (Mitigasyon para sa Rehiyon 2):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-69 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021.**

Kautusang Tagapagpaganap 2020-70 (Mitigasyon para sa Rehiyon 5, 7 at 8 Hanay 2):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-70 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021**.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-70 (Moratoriyum ng pagpapaalis sa mga residente):

Kautusang Tagapagpaganap 2020-72, na ipinatupad ng Kautusang Tagapagpaganap 2020-74, ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021**.

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-72 ay mas ipinatupad at binago tulad ng sumusunod:

Seksyon 7.6. Ang isang tao ay hindi maaaring magsimula ng isang aksyon sa pagpapalayas sa tirahan alinsunod sa o lumilitaw sa ilalim ng 735 ILCS 5/9-101 *et seq.* laban sa nangungupahan na walang utang sa renta maliban nalang kung ang nangungupahan ay nagdulot ay pagbabanta sa kalusugan at kaligtasan sa ibang pang nangungupahan o nanira sa kagamitan ng iba. Ang isang nangungupahan ay hindi kinakailangan na magbigay ng Deklarasyon kung saklaw sila ng seksyong ito.

Kautusang Tagapagpaganap 2020-73 (Mitigasyon para sa Rehiyon 3 Hanay 3):

Ang Kautusang Tagapagpaganap 2020-73 ay muling inilabas sa kabuuan nito at pinalawak hanggang **ika-6 ng Pebrero sa taong 2021**.

Pangalawang Bahagi: Sugnay ng Pagtatapos. Kapag anumang probisyon ng Kautusang Tagapagpaganap na ito o aplikasyon sa sinuman o pangyayari ay walang bisa ayon sa anumang korte ng nasakupan, ang kawalang-bisa na ito ay hindi nakakaapekto sa anumang probisyon o aplikasyon ng Kautusang Tagapagpaganap, na maaaring bigyang epekto kahit na walang probisyon o aplikasyon. Upang makamit ang layuning ito, ang mga probisyon ng Kautusang Tagapagpaganap na ito ay idineklarang matapos.

JB Pritzker, Gobernador

Inisyu ng Gobernador Enero 8, 2021
Isinalin ng Kalihim ng Estado Enero 8, 2021